

Woensdag 31 oktober 1917 – ochtendeditie

Berlijn, 30 oktober. Officieel avondbericht: Op het slagveld in Vlaanderen forse aanvallen der Engelsen op Passendale. Krachtige tegenaanvallen wierpen de vijand er weer uit.

Bij Geluveld zonken aanvallen der Engelsen onder bloedige verliezen vanochtend vroeg en vanmiddag ineem.

Uit Havre seinde men ons gisteren over de verrichtingen aan het Belgische front:

De overvallen houden voorspoedig aan. In de nacht, voorafgaand aan maandag, zijn er nog drie uitgevoerd. Ten noorden van Diksmuide heeft een groep Belgen een hoeve genomen, die midden in de versterkingswerken lag. Ze nam 23 vijanden gevangen en legde de hand op een machinegeweer, benevens belangrijk materieel. Een andere groep heeft de "loopgraaf van Adrianopel" voor Diksmuide gezuiverd. Ze bracht gevangenen mee terug, onder wie een onderofficier. Op de weg naar Woumen, ten zuiden van Diksmuide, nam een derde groep 16 mannen gevangen, die een schans bezet hielden. Ze drong in de tweede linie van de Duitsers.

Gedurende verscheidene dagen was het geschut aan het werk geweest, door vliegers krachtig ondersteund, voor de "loopgraaf van Adrianopel" werd aangevallen. Het zuiveren daarvan nam 40 minuten. Er lagen veel lijken van Duitsers. Middelerwijl voerde de Belgische artillerie nauwkeurige beschermingsschoten uit. Toen de operatie ten einde was gebracht, is de afdeling voltallig op de linkeroever van de IJzer teruggekeerd. Een man werd gewond.

Gisteren is op het kerkhof te Havre een plechtigheid geweest op de plek waar de Belgische slachtoffers begraven liggen. De Belgische regering was vertegenwoordigd door de ministers Carton de Wiart

en Goblet d'Alviella. Ook de regeringen der bondgenoten hadden vertegenwoordigers gezonden. Er werden toespraken gehouden en vele kransen bij het gedenkteken neergelegd. Belgische, Franse en Engelse soldaten bewezen de eer.

Uit Havre meldt men ons, dat de mannen van 17 tot 45 jaar uit de plaatsen tussen Kortrijk en Deinze op 28 september naar een onbekende bestemming in de omtrek van Brugge zijn gezonden. Die van 17 tot 40 jaar zijn vooral gerekwireerd om militair werk te doen.

Woensdag 31 oktober 1917 – avondeditie

Belgische kinderen.

Gisteren zijn te Maastricht ongeveer 100 kinderen uit Luik en omstreken aangekomen, die over verschillende gezinnen in het land verdeeld zullen worden.

Parijs, 31 oktober. Officieel avondbericht: Onze vliegers hebben (hier heeft de telegrafist enige woorden achterwege gelaten – redactie) 12 andere tot dalen gedwongen. (Er volgen weer enige verminkte woorden – redactie). In de afgelopen nacht hebben wij 200 kilogram bommen geworpen op het station en opslagplaatsen in Lichtervelde.

Londen, 30 oktober. Officieel avondbericht. Wij hebben vanochtend met succes een operatie met een beperkt doel uitgevoerd tegen de Duitse stellingen tussen de spoorweg Ieper-Roeselare en de weg Poelkapelle-Westrozebeke. Ondanks de moerassigheid van het terrein op het grootste deel van het aanvalfront en in weerwil van de zware stortbuien, waardoor de verbinding met onze troepen uiterst bezwaarlijk was, werd toch belangrijke vordering gemaakt. Op de rechtervleugel veroverden de Canadezen niettegenstaande de

heftige tegenstand van de vijand op de heuvelrug al hun oogmerken en bereikten de buitenwijken van Passendale. Uiterst verwoed was de strijd op de heuvel ten westen van het dorp, waar vijf vijandelijke tegenaanvallen werden afgeslagen. Buitgemaakte Duitse machinegeweren werden bij het afslaan van deze aanvallen gebruikt. Op de linkervleugel van onze aanval, waar het lage terrein buitengewoon slecht was en doorsneden door stromen water, veroverden niettemin de marine- en London territorial bataljons, na een verwoed gevecht, een aantal versterkte hoeven en verdedigingswerken. Troepen uit Gloucester voerden ten zuidoosten van Gravelle in de afgelopen nacht met succes een raid uit. Een andere, eveneens geslaagde raid, waarbij 19 gevangenen waren gemaakt, werd door Belgische troepen ten zuiden van Diksmuide uitgevoerd.

Berlijn, 31 oktober. Officieel: Legergroep Rupprecht: In het midden van het Vlaamse slagfront speelden zich gisteren verbitterde gevechten af. Op het zich 's ochtends over het hele front van het Houthulsterbos tot het kanaal Komen-leper uitbreidend roffelvuur volgden de hele dag sterke Engelse aanvallen, tussen de van Roeselare over Langemark en Zonnebeke naar leper voerende spoorwegen. De kracht van de vijandelijke stoot richtte zich tegen het dorp Passendale, dat tijdelijk verloren ging. Een onstuimige aanval van onze regimenten, onder geconcentreerd artillerievuur, hernam het dorp, ze behielden het tegen later ondernomen aanvallen van de Engelsen in hardnekkige tot 's avonds durende gevechten.

Onze terzijde van het dorp strijdende infanterie en de in de strijd beproefde mitrailleurs-scherpschutters sloegen de zich in de loop van de dag meermaals herhaalde vijandelijke aanvallen met taaie volharding in het omwoelde en doorweekte trechterveld af en

namen de vijand het tijdelijk verloren terrein weer af in krachtige tegenaanvallen.

Naast de hoofdaanval ten noordoosten van Ieper trachtten de Engelsen ook aan weerszijden van de weg Menen-Ieper naar Geluveld op te rukken. In ons goed gericht artillerievuur kwamen slechts zwakke afdelingen van de vijand vooruit. Ze werden door de infanterie en mitrailleurs teruggedreven.

De troepen van het 4^e leger, die aan de gevechten van gisteren deelnamen, behaalden in voortreffelijke samenwerking van alle wapens een nieuw succes. De Engelsen hebben zonder voordeel te behalen, opnieuw zware verliezen geleden.

Londen, 30 oktober. Officieel: Op 29 oktober waren er maar weinig tussenpozen van goed weer, gedurende dewelke onze vliegtuigen waarnemingswerk deden voor onze artillerie. Uit hun machinegeweren losten zij duizenden schoten op de vijandelijke troepen in de loopgraven. Meer dan 100 bommen werden geworpen op de vijandelijke garnizoensverblijven te Roeselare en elders, zowel in de loop van de dag als 's nachts.

In luchtgevechten werden vier vliegtuigen van de vijand naar beneden geschoten, één werd er, met een defect aan het stuur, gedwongen te dalen. Van onze vliegtuigen worden er twee vermist.

Reuters bijzondere berichtgever bij het Britse leger seint op 30 oktober, dat volgens de laatste berichten de Canadezen overal hun terreinwinst handhaven, behalve op een of twee plaatsen, waar zij vrijwillig hun linie wijzigden ten einde hun stelling te verbeteren. De Britten vorderden bevredigend langs de heuvel van Meetschele, welke de noordwestelijke toegang tot Passendale beheerst. Meer noordwaarts is de vooruitgang langzamer geweest, tengevolge van

de slechte toestand van de bodem. Er is geen tegenaanval gedaan sinds 8 u 45 hedenochtend, toen aangevallen werd uit de richting van Mosselmarkt. Vliegers melden, dat de vijand hierbij achter Passendale in ons gordijnvuur kwam, hetgeen zulke rampzalige gevolgen had, dat hij in allerijl de vlucht nam.

Een gevangen genomen Beierse onderofficier verklaarde, dat het Britse gordijnvuur ontzettend was. De toestand van het terrein achter de Duitse linies is zo mogelijk nog slechter dan achter de Engelse. Vaak kunnen de fronttroepen twee of drie dagen achtereenvolgend geen rantsoenen krijgen. De correspondent gelooft niet, dat het aantal gevangenen heden zeer aanzienlijk is. Bij de frontaanvallen boden de Duitsers wel heftig weerstand, doch als de Engelsen eenmaal genaderd waren, hielden zij zelden lang genoeg aan hun stellingen vast, om gevaar te lopen gevangen genomen te worden.

Over het geheel heeft deze dag een bevredigend resultaat voor de Britse wapenen in Vlaanderen gehad. Wij hebben opnieuw het stelsel van heuvelruggen, dat nog in het bezit van de vijand is, afgebrokkeld. In dit stadium van de strijd gebeurt er schijnbaar weinig, doch nimmer was er in een reeks van militaire operaties zo nauwe samenhang in verband met de grote beslissende slag, welke tegen de legergroep van Rupprecht geleverd zal worden.